

Упражненіе 87-о.

Хубавъ ли пишк? — Хубавъ пишете. — Добръ ли говорж? — Не говорите добрѣ. — Говори ли братъ ми добрѣ французскы (*bien le français*)? — Говори добрѣ. — Говори ли добрѣ нѣмскый языкъ? — Заѣ го говори. — Говоримъ ли добрѣ? — Заѣ говорите. — Пиш ли тврдѣ много? — Не пиете доста. — Мож ли да правж шляпки? — Не можете да правите; не сте шляпкаръ. — Мож ли да пишж едно письмце? — Можете да пишете едно. — Добръ ли си правж упражненіе-то. — Добрѣ го правите. — Что правж? — Правите упражненія. — Что прави братъ ми? — Не прави ничто. — Что думамъ? — Не думате ничто. — Начинамъ ли да говорж? — Начинате да говорите. — Начинамъ ли добрѣ да говорж (*a bien parler*)? — Не начинате добрѣ да говорите; нѣ добрѣ да четете (*mais à bien lire*). — Кждѣ отивамъ? — Отивате у пріятели си (*chez votre ami*). — У тѣхъ ли си е (*est il chez lui*)? — Знаж ли азъ (нѣма знаж и азъ) (*est — ce que je sais*)? — Мож ли да хортувамъ толкова често, колко-то сына на съѣда ни? — Той може да хортува по-често отъ мене. — Мож ли да работж колко-то него (*autant que lui*)? — Можете да работите колко-то него. — Четж ли често колко-то него (*aussi souvent que lui*)? — Не четете колко-то него често, нѣ говорите по-често отъ него. — Хортувамъ ли добрѣ колко-то васъ (*aussi bien que vous*)? — Не хортувате колко-то мене добрѣ (*—aussi bien que moi*). — Отивамъ ли у васъ или дохождате у мене? — Вы дохождате у мене, и азъ отивамъ у васъ (*chez vous*). — Кога дохождате у мене? — Всякж заранъ на шесть и половинж.

Упражненіе 88-о.

Познавате ли Руссина кого-то познавамъ? — Не познавамъ оня кого-то познавате, нѣ познавамъ другъ единъ (*un autre*). — Пиете ли толкова ябълчево вино колко-то (пиете) вино? — Пиш по-малко отъ това нежели отъ онова. — Пие ли Полякъ-тѣ колко-то (*autant que*) Руссина? — Пие еще толкова (*tout autant*). — Пижтъ ли Нѣмци-тѣ колко-то (*autant que*) Руссы-тѣ? — Ти пиштъ по-вече отъ оныя. — Примамъ ли (*recevoir*) нѣчто? — Примамъ нѣчто. — Какво примамъ? — Примамъ пары. — Примамъ ли пріятели ви книги? — Примамъ. — Какво примамы? — Примамы ябълчево вино. — Примамтъ ли Поляци-тѣ тютюнъ? — Примамтъ. — Отъ кого (*de qui*) примамтъ Испанци-тѣ пары? — Примамтъ отъ (*des*) Англичяны-тѣ и отъ (*des*) Французы-тѣ. — Примамте ли пріятели колко-то (*autant que*) неприятели? — Примамъ по-малко отъ тья нежели отъ оныя. — Отъ кого (*de qui*) примамтъ чада-та ви книги? — Примамтъ отъ (*de*) мене и отъ (*de*) пріятели-тѣ си. — Примамъ ли толкова сыреніе колко-то вино (примамъ). — Примамте повече отъ това нежели отъ онова. — Примамтъ ли слугы-тѣ ви толкова метлы колко-то дрехы (примамтъ)? — Примамтъ повече отъ тья нежели отъ оныя. — Примамъ еще едикъ. — Колко книги примамъ еще съѣдѣ-тъ ни? — Примамъ еще три.